



ORGAN CENTRALNEGO ZWIĄZKU ZRZESZEŃ URZĘDNIKÓW SĄDOWYCH RZ.P.

Nr. 8.

WARSZAWA, SIERPIEŃ 1930.

Rok III.

WYCHODZI CO MIESIĄC.

RĘKOPISÓW REDAKCJA NIE ZWRACA.

TREŚĆ NUMERU: 1. P. siedzenie Zarządu Centralnego Związku Urzędników Sąd. Rz. P. w Wilnie 2. Echa Zjazdu Delegatów. 3. Jak poprawić byt urzędnika — Józef Gapiński. 4. „Prawo i awans.” — D. Arbeit — Pecher. 5. O racjonalizację pracy — Piotr Wyrobek. 6. Głos wołających o sprawiedliwość — F. Ł. 7. Znaki szczególne u podejrzanych i oskarżonych — Stanisław Czapkiewicz. 8. Rekonstrukcja ksiąg gruntowych — Józef Kister. 9. Z życia związków. 10. Nowe Wydawnictwa. 11. Ogłoszenie.

## POSIEDZENIE ZARZĄDU CENTRALNEGO ZWIĄZKU ZRZESZEŃ URZĘDNIKÓW SĄDOWYCH RZ. P.

W myśl powziętej w swoim czasie uchwały Zarządu Głównego Centrali, od kilku lat wstecz odbywa się corocznie jedno posiedzenie tegoż Zarządu w siedzibie jednego Związku prowincjonalnego. Posiedzenia takie mają na celu poznanie się i zbliżenie Centrali do szerokich Kół Kolegów, krzewienie i wzmacnianie idei zawodowo-organizacyjnej i zaznajomienie się z miejscowymi potrzebami i warunkami służbowymi i życiowymi urzędników sądowych na terenie całej Rzeczypospolitej.

W bieżącym roku posiedzenie takie odbyło się w Wilnie w dniach 23 i 24 sierpnia, przy udziale Zarządu Związku Wileńskiego oraz grona Koleżanek i Kolegów z okręgu wileńskiego.

Członków Zarządu Głównego Centrali powitał na dworcu wileńskim prezes Wileńskiego Stowarzyszenia kol. Stefan Ebel wraz z przedstawicielami Zarządu tego Stowarzyszenia.

W uroczystym posiedzeniu biorą udział Koledzy: prezes Wacław Sikorski i generalny sekretarz Zenon Szkolnicki (Warszawa), wiceprezes Stefan Brody (Lwów), Stefan Ebel (Wilno), Stanisław Kulczycki (Bydgoszcz), Władysław Trzemzański (Katowice),

Władysław Hostyński (Poznań), Bolesław Dytberner (Łódź), Mieczysław Wróblewski (Toruń), Stanisław Olejowski (Brzeżany w okręgu apel. lwowskim), oraz jako delegat z Krakowa Julian Sutyło w zastępstwie chorego członka Zarządu Maurycego Rosenblütha. Zarząd Stowarzyszenia Okręgowego w Wilnie uczestniczył w uroczystości in corpore, a ponadto w posiedzeniu wzięła udział grupa Koleżanek i Kolegów z okręgu wileńskiego.

W sobotę w godzinach przedpołudniowych członkowie Zarządu Głównego Centrali przedstawili się miejscowym Władzom sądowym i prokuratorskim, a mianowicie: zastępcy prezesa Sądu Apelacyjnego wiceprezesowi p. Władysławowi Dmochowskiemu, prokuratorowi Sądu Apelacyjnego p. Józefowi Przyłuskiemu, prezesowi Sądu Okręgowego p. Kazimierzowi Bzowskiemu i prokuratorowi Sądu Okręgowego p. Stanisławowi Dębickiemu.

Delegaci Zarządu Głównego podkreślili, że znane im są sympatyczne uczucia przychylności i poparcie dążności urzędników sądowych przez sądowe Władze Wileńskie, poczuwają się więc do miłego obowiązku złożyć Władzom serdeczne podziękowanie i prosić



o użyczenie i nadal urzędnikom sądowym w Wilnie dotychczasowego poparcia i przychylności. Delegaci spotkali się u Władz sądowych i Prokuratorskich z bardzo miłym przyjęciem i zapewnieniem jak dotąd, tak i nadal przychylności i uznania dla urzędników sądowych za wydatną, a nacechowaną zrozumieniem i obywatelskim pojmowaniem obowiązków współpracę ze staniem sędziowskim i prokuratorskim.

W czasie śniadania jakim byli goście podejmowani wzniesiono toasty za pomyślność i rozwój Centrali i Związku Wileńskiego, który jest najbardziej na północny wschód wysuniętą placówką, propagującą tu znakomicie nasze idee zawodowe, a wśród nich na pierwszym planie myśl państwowo twórczą. Następnie odbyła się wycieczka statkiem do Werek, a po powrocie uczestnicy zjazdu udali się do Sądu Apelacyjnego, gdzie odbyło się uroczyste posiedzenie Zarządu Głównego Centrali.

Prezes kol. Sikorski zagałł posiedzenie witając obecnych i wskazując na szczególną wagę i cele odbywania podobnych zebrań poza siedzibą Centrali. Następnie kol. prezes powołuje do prezydium kolejno wszystkich obecnych członków Zarządu Głównego.

Odczytano porządek dzienny, poczem przewodniczący zarządził odczytanie protokołu poprzedniego plenarnego posiedzenia Zarządu. Protokół został przyjęty po uskutecznieniu poprawek.

Przewodniczący w dłuższym sprawozdaniu przedstawił przebieg naszych zabiegów o podwyższenie uposażenia, dążność do poprawy bytu przez należyte moralne usytuowanie urzędników sądowych, wynikające z powiększenia etatów w wyższych stopniach służbowych, a wreszcie poruszył w obszernym przemówieniu sposób przeprowadzenia naszych zabiegów w sprawach ogólnych za pośrednictwem Ogólnego Zrzeszenia Związków i Stowarzyszeń — oraz odrębność naszych dążeń w kwestjach resortowych. Mówca zakończył sprawozdanie apelem o popieranie ruchu zawodowego przez przynależność wszystkich do organizacji zawodowych i branie czynnego udziału w pracach zawodowo organizacyjnych. W sprawozdaniu swem podniósł przewodniczący, że uwieńczenie naszych zabiegów mamy do zawdzięczenia wielkiej przychylności i poparciu, jakimi naszą Organizację darzy Władza Centralna, a zwłaszcza jej Szef, Pan Minister Sprawiedliwości.

Zebrani uchwalili jednomyślnie wysłać do Pana Ministra Cara depezę następującej treści:

„Minister Sprawiedliwości Pan Stanisław Car — Warszawa. — Urzędnicy sądowi, zebrani w Wilnie na posiedzeniu Zarządu Centralnego Związku Urzędników Sądowych, przesyłają Panu Ministrowi wyrazy głębokiej czci i zapewnienie wiernej służby dla dobra Najjaśniejszej Rzeczypospolitej. Zarząd“.

W czasie odczytywania treści tej depezy przez generalnego sekretarza Szkolnickiego, zebrani powstałi z miejsc, manifestując na cześć Pana Ministra.

Przekazano Zarządowi ściślejszemu do załatwienia sprawę dotyczącą lokalu dla Centralnego Związku oraz działalność, mającą na celu nabycie odpowiedniego terenu pod uzdrowisko dla urzędników sądowych.

Kol. Ebel odczytuje memorjał, skierowany do Centrali przez grupę kolegów wileńskich w kwestji po-

krzywdzeń przy zaliczaniu przez Komisję weryfikacyjną do wysługi lat służby w h. państwach zaborczych oraz pracy zawodowej. Memorjał przekazano Zarządowi ściślejszemu, celem wystąpienia przed Władzą Centralną w tej sprawie.

Interpelacje wniesione do Zarządu: kol. Wróblewski o uwzględnienie w zmianie statutu kwestji przynależności do Centrali Stowarzyszeń okręgowych. Ponadto interpelant zapytuje, czy zostały wdrożone kroki celem zmiany tytułów urzędników sądowych.

Przekazano Zarządowi ściślejszemu podjęcie akcji w sprawie niedozwolonego przedłużania godzin urzędowych przez władze lokalne, jak niemniej w sprawie krzywdzącego moralnie stan urzędniczy zapisywania się na listę obecności.

Przekazano również Zarządowi ściślejszemu podjęcie akcji w sprawie dokonywania awansów nie zwłocznie w myśl art. 41 ustawy o państw. służbie cywilnej, nie zaś w zakreślonych późniejszym rozporządzeniem terminach 1 stycznia i 1 lipca.

Jednomyślną uchwałą postanowiono przyjąć w poczet członków Centrali począwszy od dn. 1 lipca 1930 r. Towarzystwo Okręgowe Urzędników Sądowych w Bydgoszczy, które dotychczas należało do Centrali za pośrednictwem Związku Urzędników Sądowych Apelacji Poznańskiej.

Członek Zarządu kol. Hostyński wygłosił dłuższe przemówienie, w którym uzasadniał, iż urzędnicy sądowi poza pracą urzędową i zawodowo-społeczną, powinni wstępować w szeregi organizacji byłych wojskowych względnie takich organizacji, które mają na celu utrwalenie granic Rzeczypospolitej Polskiej. Przemówienie i apel mówcy, zebrani nagrodzili hucznie oklaskami.

Na ten posiedzenie zakończono o godz. 21 min. 30 wieczorem.

Po posiedzeniu odbyła się wspólna wieszera, a następnego dnia, t. j. w niedzielę wspólne zwiedzanie zabytków i osobliwości miasta Wilna, oraz wycieczka do Trok, gdzie mile spędzono większą część dnia. Po wspólnym obiedzie w niedzielę wieczorem uroczystości zjazdowe zostały zakończone.

Członkowie Zarządu doznali od Związku Wileńskiego i tamtejszych Kolegów tak serdecznego przyjęcia, że nie mieli wprost słów uznania i podziękowań, a przepyszne zorganizowaniem uroczystości i więcej niż staropolską gościnnością Kolegów wileńskich goście byli olśnieni i serdecznie wzruszeni. W każdym poczynaniu i na każdym kroku widać tu było całą serdeczność i nad wyraz pięknie zorganizowaną gospodarkę. Goście wywieźli z Wilna moc najmiłszych wrażeń i to mocne przeświadczenie, że tam w cichym północnym zakątku naszego Państwa, wśród odwiecznych pamiątek historycznych i pomników świadczących o polskości tej ziemi, żyją, myślą i czują po polsku, a przede wszystkim całym sercem są nam braćmi kochani Koledzy Wilnianie.



Przyjmijcie od nas najserdeczniejsze podziękowanie i zapewnienie, że wzbudziliście w naszych sercach zachwyty i miłe uczucia, które jako pamiątkę będziemy pielęgnować w sercach naszych.

*Zarząd Centrali*

Po przybyciu do Warszawy, Zarząd nasz otrzymał od Pana Ministra Sprawiedliwości następujące pismo:

„Do Zarządu Głównego Centralnego Związku Zrzeszeń Urzędników Sądowych R. P. w/m. — Za uprzejme słowa, nadesłane pod moim adresem z okazji posiedzenia Zarządu Centralnego Związku Urzędników Sądowych — składam serdeczne podziękowanie.

MINISTER: (—) *St. Car*“.

## Echa zjazdu Zrzeszeń Delegatów Sądowych Rz. P.

Głos Sądownictwa Nr. 6 z czerwca 1930 r. ogłasza Komunikat ze Zjazdu Delegatów Zrzeszeń Urzędników Sądowych R. P., który się odbył w dn. 18 maja 1930 r.

W końcowych wywodach wyraża Głos Sądownictwa następującą opinię:

*„Musimy podkreślić poważny charakter Zjazdu oraz doskonałą jego technikę, mogącą służyć za wzór dla innych tego rodzaju zjazdów zawodowych. Nic też dziwnego, że organizacja, ujawniająca taką siłę twórczą, osiąga zamierzone cele, z czego się szczerze radujemy, życząc dalszych powodzeń na polu jej działalności“.*

Serdecznie dziękujemy za tak chlubną, a szczerą ocenę naszej działalności tudzież wyrazy sympatycznych uczuć i życzenia, jakie składają nam Pp. Sędziowie i Prokuratorzy. Usilną dążnością naszej Organizacji było i jest, aby zasłużyć sobie na taką opinię i dać dowód, że polski urzędnik sądowy cały zasób swych sił i wiedzy składa w ofierze tej świetnej idei jaka przyświeca Sądownictwu Polskiemu w wykonywaniu Wymiaru Sprawiedliwości.

Niosąc Sądownictwu w ofierze nasz skromny dobytek moralny, pragniemy we współpracy ze stanem Sędziowskim i Prokuratorским przysłużyć się odbudowie i reorganizacji, a na polu zawodowym przyczynić się wedle możliwości do moralnego i materialnego wzniesienia stanu urzędniczego w sądownictwie, na taki poziom. aby z jednej strony zasłużyć sobie w zupełności na tę wielką przychylność i chlubną ocenę, jakiej wyraz dali nam obecnie Pp Sędziowie i Prokuratorzy, z drugiej zaś strony aby urzędnik sądowy, wolny od trosk i depresji, mógł z całym poświęceniem oddać się pracy zawodowej dla dobra Sądownictwa.

*Zarząd Centrali*

## Jak poprawić byt urzędnika

Nawiązując do artykułu „Jak poprawić byt urzędnika?“, zamieszczonego w nr. 4 Apelu, pozwalam sobie podać moje zapatrywania.

Projekt inż. Szeplińskiego jest chybiony. Wprowadzenie go w życie nie tylko nie poprawiłoby dołu urzędnika, lecz nawet przeciwnie, pogorszyłoby i tak już opłakaną sytuację. Przypatrzmy się temu projektowi bliżej.

Pierwszym argumentem, którego mi nikt nie zaprzeczy, będzie to, że urzędnik, według powyższego projektu, straciłby zupełnie na powadze i znaczeniu i zostałby zepchnięty do roli bardzo dwuznacznej. Dałoby to tylko temat do karykatur i żartów, które już i tak dość często pojawiają się w naszych pismach. A skutek moralny byłby jeszcze gorszy. Nieuczciwe jednostki wyzyskałyby taką sytuację dla swych celów. Dla urzędników sądowych nie byłby taki projekt nawet do pomyslenia. Pracodawca taki, dając urzędnikowi te marne kilka groszy zarobku, żądałby za to „wzajemnej usługi“ i jakby wtedy taki urząd wymiaru sprawiedliwości wyglądał, o tem już nie potrzeba mówić.

Pominąwszy jednak powyższe skrupuły, to i tak projekt inż. Sz. nie rozwiąże kwestji. Poza kilkoma, jednostkami, któreby można na palcach policzyć, nikt takiego zajęcia ubocznego nie mógłby dostać. Kole-dy w małych miastach ani o tem marzyć nie mogli. Poza tem jest konieczne stałe pogłębianie swej wiedzy fachowej, a nie każdy urzędnik ją ma. W rezultacie wytworzyłaby się sytuacja gorsza od obecnej, gdyż powstałoby między kolegami na tle konkurencji rozdźwięk, a co za tem idzie, ucierpiałaby na tem służba, a urzędnik nie nie zyskał.

Urzędnik powinien swoje siły poświęcić wyłącznie dla państwa. Siedem godzin służby dla urzędnika, to jest dużo, ale nie za wiele, najlepszy dowód, że przecież pracujemy dłużej i jakoś (z małymi wyjątkami) wytrzymujemy.

Sposobów unormowania i poprawy naszego bytu trzeba szukać gdzieindziej. Kwestja poprawy bytu nie może być rozwiązana jednym dekretem, lecz przy większym wysiłku i solidarności możnaby dużo osiągnąć. Skąd ma rząd nam dać, jeżeli sam nie ma. A więc trzeba obmyśleć większe dochody, co w niejednym wypadku możnaby uzyskać. Np. możnaby podwyższyć opłaty sądowe, w innych resortach zrobić to samo, a wydatki niekonieczne ograniczyć i dążyć do uproszczenia manipulacji, co by zapewne koszta zmniejszyło. Nadwyżki możnaby zużyć na poprawę bytu urzędników.

Niejeden powie, że na społeczeństwo nie można już nakładać żadnych dalszych opłat. Ja bym jednak był innego zdania. Jeżeli się rozejrzemy po naszych sąsiadach, to musimy przyznać, że biedy po nikim nie widać. Dziś nawet służąca nosi lepsze buciki jak „za niemca“ (do których to czasów niejedni wdychają) jej pani nosiła. Więc jestem przekonany, że jeszcze niejedną podwyżkę możnaby przeprowadzić, a nie na tem nikt nie straci. Pieniądz wypłacany urzęd-

**Wpłacajcie prenumeratę**

nikowi zostanie w kraju i wróci znowu do tego kupca, czy rzemieślnika, który go zapłacił rządowi. Sytuacja w kraju nie jest tak zła, jak się może niejednemu wydawać. Dziś chciałby się niejeden za prędko wzbogacić, i dlatego są te ciągle narzekania na ciężkie czasy. Dużo kupców i rzemieślników może jeszcze dziś kupować majątki ziemskie czy kamienice miejskie. Widać więc, że stać ich na to.

Więc żądanie podwyższenia niektórych opłat nie jest nieuzasadnione. Jest to, moim zdaniem, oprócz uproszczenia administracji jedyne źródło, z którego by można zaspokoić żądania urzędników.

Nie potrzeba już chyba o tem mówić, że urzędnik lepiej opłacany, więcej też może dać państwu. Jest przecież powszechnie wiadomem, że niezależność materialna wytwarza większą pewność siebie. Urzędnik więc, któryby nie potrzebował o sprawach pieniężnych myśleć, może sprawniej i wydatniej pracować, na czem rząd może tylko zyskać. Pracownicy państwowi lepiej opłacani, mogliby sobie poza służbą pozwolić na niektóre przyjemności, jak wycieczki, sporty, teatr, koncerty i t. d. co fizycznie i moralnie może tylko korzystnie na urzędnika wpłynąć a końcowy rezultat tego, wydajność pracy większa, czyli wydatek dla państwa mniejszy.

Może inni koledzy się w tej kwestji także wypowiedzą. Jestem przekonany jednak, że projekt inż. Szemplińskiego nie znajdzie poparcia w rzeszach urzędniczych.

*Józef Gapiński.*

sekretarz sądu powiatowego.

## Prawo i awans

Nawiązując do artykułu p. Jana Horodelskiego „Prawo i awans“ z numeru 4 b. r., — upraszam o zamieszczenie na łamach „Apelu“, następujących moich uwag:

„Zaszeregowanie“... „awans automatyczny“... ileż to razy słyszemy te słowa wśród mas urzędniczych..., a jednak?

Krzywdą wyrządzana prawie wszystkim starszym pracownikom sądowym, dotychczas nie została wyrównaną.

Zdawałoby się, że matka, która piersią swą wykarmiła tak starsze, jak i młodsze dzieci, postarać się powinna o zaopatrzenie najpierw swych starszych dzieci... że pracodawca, mający dobro interesów swych na oku, postarać się powinien o lepsze wynagrodzenie najpierw dla swych starszych, doświadczonych pracowników... a jednak...?

Krzywdą staje się coraz dotkliwsza, coraz gwałtowniejsza, gdy starszy służbowo urzędnik, patrzeć się musi na to, iż ten lub ów go wyprzedził, nie z powodu gorszej jego kwalifikacji lub rutyny, nie z powodu niedbalstwa jego w pracy, lecz z powodu panującego obecnie u nas chaosu, wskutek niezaprowadzenia dotychczas awansu automatycznego.

Niestety, nie każdy chce nas zrozumieć, nie każdy chce zbroczyć z nierówniej, raz obranej drogi.

Ileż to urzędników przechodzi rok rocznie do wyższych szczebli i grup.

Czy znalazł się dotychczas ktoś, któryby głosił zasadę, iż nie w drodze konkursu, lecz kolejno, wedle ilości lat służby i kwalifikacji należy awansować.

Awans starszych, przed młodszymi urzędnikami, jest konieczny, bez względu na to w którym miejscu służbowem się znajdują.

Cały dotychczasowy nasz system awansowy, powinien ulec gruntownej zmianie.

W obecnych czasach, w których przesiedlenie się z miejsca na miejsce, jest utrudnione, nie powinno się łączyć awansu urzędnika z ustalonym etatem w odnośnym sądzie, tem mniej, iż urzędnik, otrzymawszy wyższą grupę, nie zostaje wcale przydzielony do innej czynności służbowej.

Etat może istnieć, ale w poszczególnych apelacjach łącznie dla wszystkich sądów, zaś siłom, przydzielonym według ustalonego klucza dla pojedynczych sądów, winna być otwarta droga do awansowania w miarę osiągnięcia odpowiedniej ilości lat służby, kwalifikacji i przed młodszymi urzędnikami.

Przeszeregowanie urzędników i zgrupowanie ich wedle lat służby i kwalifikacji, to pierwszy krok do usunięcia krzywdy.

Awans automatyczny, stałby się potem dobrodziejstwem dla wszystkich, stałby się stróżem sprawiedliwości i zachętą dla wszystkich pracowników państwowych.

*D. Arbeit-Pecher*

Kancelista XI st. sł. w Otyjni

## O racjonalizację pracy

Niezmiernie pożyteczna dyskusja, jaka toczy się od dłuższego czasu na powyższy temat, upoważnia mnie do zabrania głosu w tej materji celem uwypuklenia przeciążenia sekretarjatów i sędziów tą formalistyką, jaka wyłoniona została z nowego Kodeksu Postępowania Karnego.

Wszelkie ujemne zdania o nim nie wynikają z samego Kodeksu, lecz raczej z braku odpowiedniego pomieszczenia dla biur i braku sił: sędziowskich, sekretarskich i nawet woźnych.

Nowy Kodeks Postępowania Karnego ujednostajnił wprawdzie postępowanie formalne w sprawach karnych na całym obszarze Rzeczypospolitej, zaskoczył jednakowoż administrację wymiaru sprawiedliwości brakiem środków pieniężnych na odpowiednie pomieszczenia dla sądów, oraz zwiększenie etatów sędziowskich i kancelaryjnych, tudzież ich obsługi. Przyczyny tego szukać należy na innym terenie, a mianowicie tam, gdzie szumnie wygłasza się znane od wieków tezy, że sprawiedliwość jest podstawą bytu całych społeczeństw i źródłem wszelkiego dobra, natomiast o byt samej sprawiedliwości nikt nie zatroszczy się, bo to kosztowna rzecz i wymaga nałożenia nowych podatków.

Przypuśćmy, że nawet potrzebną była ta formalistyka, jaką wyłonioną została z tego nowego kodeksu,



to trudno jednak nie wymienić, że w dzielnicy Małopolskiej stosowane do ostatnich czasów przepisy o uproszczeniu postępowania sądowego przyczyniały się w dużej mierze do odciążenia sądów, zwalniając nie tylko sędziów, ale także sekretarjaty od niejednej formalistyki biurokratycznej, bo np. referowanie wyroków prawomocnych w sprawach karnych zostało w sądach powiatowych zastąpione t. zw. zapiskiem o wyroku skazującym, czy uniewinniającym.

Dziś w sprawach, w których zapowiedziano kasację czy apelację, musi sędzia obok sentencji wyroku skazującego, czy uniewinniającego napisać wyrok z uzasadnieniem, — musi w każdej zawieszony czy umorzony sprawie wygotować referat postanowienia z uzasadnieniem, a także przy przyjęciu, czy odmówieniu przyjęcia kasacji, czy apelacji etc.

Przy rozprawach odraczanych musi każdorazowo wzywać wszystkich świadków, nawet tych, którzy już byli przesłuchani. Przedtem wystarczało odczytanie ich zeznań etc. W ślad za tem postępują czynności sekretarjatu, który np. przy wykonaniu kar musi wzywać skazanych, a gdy się nie zgłaszają, sprowadzać przymusowo do kary, sporządzać dla zarządu więziennego odpisy tych wezwań i przysyłać je wraz z sentencją wyroku zarządowi więziennemu celem wykonania kary na sprowadzić się mającym przez policję państwową skazanym. Przedtem wystarczało dać do więzienia polecenie wykonania kary. Wzmogła się przeto praca sekretarjatów sądowych 4-ro lub 5-krotnie, gdy się zważy powiększenie agendy sprawami, które przedtem pod względem właściwości należały do sądów okręgowych, oraz gdy się zważy to uciążliwe przyjmowanie zaliczek na koszt postępowania karnego, ich obliczanie i zwracanie reszty, obliczanie kosztów postępowania. Zawiadamianie o przyjęciu czy nieprzyjęciu kasacji wzgl. apelacji, wygotowanie i doręczenie postanowień, czuwanie nad ich prawomocnością, oraz wydawanie odpisów wyroków lub protokółów; gdy się zważy cały szereg innych czynności związanych z prowadzeniem tych różnych skorowidzów, terminarzy etc., których przedtem nie było, jak i nie było tej ustawicznej wędrowki i zabierania czasu na informacje zastępców stron po biurach sądowych przez przeciąg wszystkich godzin urzędowania sądu, nieraz bez żadnej pilnej konieczności, — to nic dziwnego, że ta zbytnia formalistyka jest przyczyną zaległości i przeciążenia sekretarjatów przy obecnej normie ich osobowej obsady, albowiem mimo ślęczenia poza godzinami urzędowemi celem wygotowania przedłożeń akt z apelacją, czy kasacją, zeszywania tych akt, przygotowania projektów różnych postanowień i zarządzeń z wykonaniem wyroków połączonych — sekretarjaty — pozbawione sił pomocniczych i woźnych, będą miały duże zaległości albowiem dotychczasowa obsada sekretarjatów jest za małą i ogromowi pracy podołać nie zdoła mimo największych wysiłków.

Nie leży chyba w interesie Państwa, ani w interesie społeczeństwa tak zbytnie nadwyrężanie zdrowia i egzystencji życiowej personelu sędziowskiego i sekretarskiego. W stosunkach krakowskich sekretarjat właściwy reprezentuje jedna tylko osoba, pozbawiona siły pomocniczej i woźnego, a mam na myśli sąd,

w którym pracuję. Przed wojną było tu 6, później 7 oddziałów sądowych, — obecnie jest ich 8; oddziały te miały przed wojną wpływ do połowy mniejszy od dzisiejszego i sprawy nie tak ciężkie, a obsadzone były pod względem sił kancelaryjnych tak, że obok siły kierowniczej była druga siła pomocnicza i woźny, gdyż było tu 6 woźnych i to woźnych rutynowanych. Dziś jest tych woźnych 4-ch (a o ich uzdolnieniu do pomocy w sekretarjacie nie chcę wcale mówić), albowiem do trzech oddziałów karnych żadnego woźnego (przy ul. Grodzkiej) nie przydzielono. Urzędnicy sekretarscy odrywać się muszą od właściwych zajęć, by spełniać czynności woźnego, jak przyniesienie i odniesienie pilnych akt etc., gdyż woźny zjawia się do sekretarjatu z pocztą, przyczem zabiera ekspedycję, poczem znowu zjawia się, ale do zamiatania ubikacji. Ubikacje, służące za biura sekretarjatów i sędziów, przyczyniają się do utrudniania pracy tak sędziom, jak i sekretarjatom.

I cóż z tego, że się ponad siły i poza godzinami urzędowemi pracuje, kiedy końcowym rezultatem tej pracy są zaległości i niezadowolonia, odgłosy których podchwytuje nieraz i rozgłasza prasa bez bliższego przypatrzenia się tej prawdzie w oczy, że aby sądownictwo funkcjonowało sprawnie i bez zarzutu, musi mieć odpowiednie do tego warunki, jak wygodniejsze pomieszczenie dla biur, odpowiednią obsadę i odpowiednią obsługę, a na to wszystko potrzeba pieniędzy. W stosunkach tutejszych przyzwyczało się społeczeństwo tanim kosztem przychodzić do gotowego — a więc kosztem ślęczenia poza godzinami urzędowemi i pracy domowej tak sędziów, jak i urzędników sekretarskich, zamiast wpłynąć na czynniki miarodajne, jakimi są ciała prawodawcze i w tym kierunku je uświadomić, że i „sprawiedliwość“ wymaga pewnych dotacji budżetowych na rozbudowę sądownictwa.

Piotr Wyrobek

## Głos wołających o sprawiedliwość

Akt zaszeregowania urzędników kancelaryjnych z III do II kategorii, został ukończony i uwięziony pomyslnym skutkiem, o ile chodzi o dobro części urzędników, o ile zaś chodzi o dobro służby, to skutki jego są bardzo ujemne. Pominięto bowiem dość znaczną ilość urzędników kancelaryjnych o niepospolitych zdolnościach przewyższających niejednokrotnie zdolności tych szczęśliwych urzędników, których akt zaszeregowania do II kategorii nie ominął.

Pominięcie nastąpiło li tylko dla braku u nich odpowiedniej („bardzo dobrej“) kwalifikacji.

Znane nam są sądy, w których nie było ani jednego wypadku zaszeregowania urzędników z III do II kategorii i w przeciwnieństwie są sądy, w których większa część urzędników skorzystała z zaszeregowania. Czyżby owe pierwsze sądy były wyczerpane z urzędników bardzo zdolnych, zasługujących na bardzo dobre kwalifikacje i zaszeregowanie do II kategorii? Nie! Los pchnął ich do sądów, w których najlepszą kwalifika-



cją jest stopień „dobry“, lub do sądów, w których urzędnicy otrzymują „tradycyjne“ — dobre — kwalifikacje, bez względu na zdolności i aplikacje.

Piszacemu te słowa znany jest sąd, w którym urzędnicy najzdolniejsi i najmniej zdolni, obdarzani są stale przeciętną kwalifikacją „dobrą“. Czy istnieje większa ilość takich sądów nie jest mi wiadomem, ale na podstawie wyżej przytoczonego faktu, wolno nam twierdzić, że ocena kwalifikacyjna nie zawsze jest prawdziwym odzwierciedleniem zdolności urzędnika; często zawisłą jest ona od ustosunkowania się podwładnego do przełożonego lub t. p. okoliczności.

Krzywdą tych nieszczęśliwców jest niepowetowana, bo wszelkie starania z ich strony celem uzyskania II kategorii, dla braku „bardzo dobrej“ kwalifikacji, do egzaminu dla urzędników II kategorii dopuszczeni być nie mogą.

Fakty podobne wywierają ujemny wpływ na wydajność pracy tych nieszczęśliwców i zniechęcają ich do pracy w ogólności.

Z tych względów powinniśmy wyjednać u Władz Naczelnych uwzględnienie, dopuszczania do składania egzaminów, przepisanych dla urzędników II kategorii, analogicznie do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 czerwca 1924 r. poz. 630, tych urzędników, mających dobre kwalifikacje, którzy w akcie zaszeregowania do II kategorii zostali pominięci z powodu braku „bardzo dobrej“ kwalifikacji.

F. Ł.

## Znaki szczególne u podejrzanych i oskarżonych

Jak mało zwraca się uwagi na znaki szczególne u podejrzanych, czy też oskarżonych, wystarczy przejrzeć spisane protokoły przesłuchań tychże — tak u sędziów śledczych, jak w sądach powiatowych, jakoteż opisy tych osób, dokonane przez policję, karty statystyczne ukaranych, przesyłane do urzędu statystycznego przy Ministerstwie Sprawiedliwości, a nadto samą Gazetę Śledczą, w dziale listów gończych, gdzie w opisie osoby często jest brak danych co do znaków szczególnych. Braki te powstają nie dlatego, że opisany osobnik tychże nie miał, a prosto z tego powodu, że spisujący protokółant zbyt pochopnie przeszedł nad nimi do porządku, często nie przywiązując do tego większej wagi, a może nie zdając sobie sprawy z korzyści, jakie z uwidocznienia znaków szczególnych, danego osobnika, dla wykrycia sprawcy, ujęcia go, wypłynąć mogą.

Przytoczę też odpowiedni przykład, który winien wpłynąć na kolegów, pełniących funkcję protokółującego, by w interesie wymiaru sprawiedliwości poświęcali na przyszłość przy odbieraniu generalji więcej uwagi na znaki szczególne. I tak zwracać uwagę należy na uzębienie górnej, dolnej szczęki, kolor oczu, zyz oka, małżowiny uszne, brak części tychże, tatuowanie figur na rękach, przedramieniach i piersiach, blizny wybitne, guzy, brodawki, wady nóg i rąk i t. d.

Dane te, gdy zajdzie potrzeba w tej czy innej sprawie, zużytkuje sam protokółujący, sędzia, lub jego ko-

lega, przy różnej okazji, w szczególności przy sporządzaniu wyciągu z wyroku, karty statystycznej o ukaraniu, rozpisaniu listów gończych, co w rezultacie ułatwi ujęcie zbiegłego lub szybsze stwierdzenie tożsamości osoby, często zaś, jak to wynika z niżej przytoczonego przykładu przyczyni się do ujęcia i udowodnienia oskarżonemu, iż jest on tym, który popełnił zarzucany mu czyn.

*Przykład:*

W pewnej miejscowości popełniono czyn karygodny w towarzystwie kilku osobników, — po czynie ujęto kilku sprawców, jeden z nich zbiegł, zabierając większą część gotówki.

W toku dochodzeń policyjnych stwierdzono, że w dniu dokonania przestępstwa, na kilka godzin przed kradzieżą, 2-ch nieznanymi osobnikami pili mleko w domu, położonym na uboczu w tejże miejscowości.

W jednym z przedstawionych mieszkańcom tego domu ujętych podejrzanych, rozpoznano tego, który był w towarzystwie osobnika, mającego w górnej szczęce złote, czy też metalowe, jednak „złote zęby świecące“.

Indagowany ujęty sprawca, rozpoznany wraz z innymi, w toku dalszych dochodzeń, na skutek zebranego materiału dowodowego, przyznał się do popełnienia czynu karygodnego, podając imię i nazwisko, oraz rysopis zbiegłego ostatniego sprawcy, który zgadzał się z rysopisem, podanym przez mieszkańców domu, w którym osobnik ten pił mleko z ujętym sprawcą; w szczególności rysopis ściśle zgadzał się co do uzębienia sprawcy tego.

Ujęci oskarżeni zostali skazani, — częściowo znalezioną u nich kwotę zwrócono pokrzywdzonemu, zaś za ostatnim sprawcą, zbiegłym z największą częścią „łupu“ skradzionej gotówki, rozpisano listy gończe, opisując jego rysopis; jako najważniejszy szczegół podano uzębienie górnej szczęki.

Po kilku latach — sprawca poszukiwany listem gończym zgłosił się w sądzie dobrowolnie oświadczając, iż był nieobecny w kraju i po przybyciu dowiedział się o listach gończych, a on do niczego się nie poczuwa.

Wezwani świadkowie z omawianego domu, przy konfrontacji z oskarżonym zeznali, iż z powodu upływu czasu nie mogą stanowczo stwierdzić, czy oskarżony jest tym osobnikiem, który był w towarzystwie jednego ze skazanych w ich domu, w krytycznym dniu a to tem więcej, że osobnik tamten miał zęby w szczęce górnej złote „złote świecące“, a przedstawiony im oskarżony ma w górnej szczęce dwa środkowe siekacze srebrne, dwa siekacze i oba kły porcelanowe (kości). Przedstawieni do konfrontacji skazani zeznali, iż podejrzany, obecnie ujęty, nie jest tym osobnikiem, który z nimi dopuścił się czynu karygodnego, bo tamten był wprawdzie trochę podobny do oskarżonego, ale miał szczękę górną złotą, a przecież podejrzany ma inne uzębienie.

Nie pozostało nic innego, jak zwolnić go z aresztu a sprawę zawiesić. Sędzia jednak nie dał za wygrane i, korzystając z tego, że oskarżony w rozłargnieniu wspomniał, że już raz siedział niewinnie jako podejrzany, zwraca się do odnośnego zarządu więzienia zapytaniem, czy taki osobnik siedział, żądając nadesła-



nia opisu osoby. Niestety, tego, co się spodziewano, mianowicie szczegółów co do użebienia, w opisie osoby brak, pozostało jedynie jeszcze zażądanie udzielenia ze sądu odnośnyh akt sprawy, z których dopiero okazało się, że dzięki sumiennosci i obowiązkowości sędziego czy też protokółanta, przy odbiorze generalji, zanotowano w protokóle przesłuchania podejrzanego znaki szczególne dosłownie: „podejrzanym ma w górnej szczęce użebienie wszystkich zębów złote“. Gdy przedstawiono w następstwie tego oskarżonemu te okoliczności, oskarżony widząc, iż plan jego się wali, zdenerwowany przyznał się, iż by zmienić zewnętrzny wygląd, a wiedząc z listu gończego o znakach szczególnych, zmienił użebienie przez wstawienie zębów jak wyżej podano i przyznał się do udziału w zbrodni, jak że w ostateczności został skazany.

Z przykładu tego wynika, jak baczna uwagę winno się zwracać na znaki szczególne.

Godnem uwagi jest też, by pracujący z zamilowaniem i poświęceniem się w swym zawodzie koledzy, zaznajomili się z artykułem p. K. Chodkiewicza, ogłoszonym w Nr. 4 Przeglądu Więziennictwa Polskiego, wychodzącego w Warszawie, za kwiecień 1930 r. pod tytułem: „Sztuczki przestępców“, ogłoszonym też w Gazecie Adm. i Polic. Państw. Nr. 12.

Przytoczone tamże sztuczki, co do usuwania znaków szczególnych, jak przeobrażanie się przestępców, przed dokonaniem czynu i po dokonaniu czynu, a nadto podawanie fałszywego imienia i nazwiska — mogą niejednokrotnie być zdemaskowane przez orjentującego się sędziego i protokółanta.

*Stanisław Czapkiewicz.*

## Rekonstrukcja Ksiąg gruntowych

W Małopolsce wschodniej niema dziś z pewnością ważniejszej i bardziej palącej kwestji społecznej, bardziej piekącego zagadnienia gospodarczego, niż sprawa wskrzeszenia napowrót zniszczonych przez wydarzenia wojenne ksiąg hipotecznych przy sądach grodzkich.

Jest to problem stary, znany już czytelnikom z kilkakrotnych artykułów na ten temat ogłoszonych w prasie codziennej i w periodycznych czasopismach fachowych. Rzecz to notorycznie wiadoma, że tabuła uporządkowana, to czynnik najważniejszy w życiu publicznem i prywatnem, to konieczny i niezbędny nerw życiowy, podtrzymujący organizm społeczny i gospodarczy.

Zarówno bowiem jak traktaty międzynarodowe gwarantują zupełny i bezwzględny pokój narodom danych państw, tak samo księgi publiczne zapewniają mieszkańcom miast i wsi w danym powiecie zupełną zgodę i harmonję, chroniąc ich od sporów rodzinnych i sąsiedzkich, a nadto ułatwiają im korzystanie z możliwego kredytu realnego i wekslowego.

Dziś np., gdy tabuła brak, obywatele opłacający znaczne podatki, nie czują się właściwie gospodarzami swych gruntów, tylko ich parobkami, nie mogą oni dowolnie swemi posiadłościami dysponować, ani ciągnąć pożyczek na odbudowę wojną zniszczonych zabudowań mieszkalnych i gospodarczych. Cierpi też na tem — rzecz zrozumiała — nietylko rozkwit i dobrobyt ekonomiczny samych obywateli, ale także rozwój państwa całego.

I ten stan odrętwienia, ten kompletny zanik życia ekonomicznego i gospodarczego, który z każdym dniem pogarszać się zdaje, trwa już lat 16 od wojny światowej. To też ludność wojną zniszczona, zaczyna się niecierpliwie tak długim oczekiwaniem i natarczywie domaga się od władz, by wyszły raz ze swego biurokratyzmu i zabrały się stanowczo i rychło do uporządkowania tych ksiąg tabularnych.

Wszystkim staraniom i wysiłkom społeczeństwa w kierunku restytucji ksiąg przeciwstawia apelacja lwowska jako jedyną przeszkodę, jedyny hamulec, w uruchomieniu tej tak pożądanej, tak koniecznej akcji — brak katastru.

Otóż nawiązując właśnie do tej stale wysuwanej przeszkody, piszący te słowa, który w tej dziedzinie zdobył niebywały rekord, skompletowawszy sam 26 gmin, czyli ksiąg gruntowych z ogólną cyfrą 4290 odnowionych wyk. hip. zwrócił się niedawno do Apelacji z memorjałem, w którym wskazał na to, że tu w powiecie brodzkim, którego teren od 8 lat dobrze zbadał i zna — jest właśnie do zdobycia w tym kierunku obszerne pole i to bez potrzeby katastru, a jest tu 32 gminy, oczekujące do dziś odnowienia swej tabuły. Tu w Brodach mianowicie, gdzie, oprócz 40—50% ocalałych ksiąg głównych z wykazami szczepowemi, z których widoczne są powstałe przed wojną, a później zaginione wykazy hip. i skład ich parcel — ma sąd do dyspozycji w 63 tomach około 32.000 przedwojennych dokumentów tabularnych, a u notariusza Fassnachta również do przeglądu około 25.000 dawnych aktów prawnych, a nadto dla poszczególnych gmin istnieją: alfabetyczny rejestr posiadaczy hipot., oraz albo protokół parcelowy, albo spis posiadłości z wymienniem wyk. hip. albo i jeden i drugi. — Gdzie ma się zatem taki cenny i wprost wymarzony materiał podstawowy do stworzenia całokształtu zniszczonych ksiąg, stary doświadczony tabularzysta weale nie potrzebuje się obawiać braku katastru, — tutaj kataster jest zupełnie zbędny. Najwymowniejszym tego dowodem są np. zrekonstruowane tu już przeze mnie ks. gr. gmin Brody, Folwarki Wielkie i Smolno, gdzie katastru właśnie nie było, a mimo to księgi te zostały skompletowane i dziś funkcjonują one prawidłowo i bez żadnego wypadku zaskarżenia ich założenia z powodu jakichś wadliwości ustawowych.

Trzeba zatem ten węzeł gordyjski stanowczo raz rozciąć i rekonstruację ksiąg ile możności jak najrychlej rozpocząć, inaczej nawet za 50 lat ich się nie doczekamy.

*Józef Kister*

em. naczelny sekretarz.

## Z życia związków

**BYDGOSZCZ.** — *Walne Zgromadzenie.* — W dn. 22 czerwca b. r. odbyło się walne zgromadzenie Okręgowego Towarzystwa Urzędników Sądowych w Bydgoszczy przy licznych udziałach członków i gości z Warszawy i Poznania w osobach prezesa Centralnego Zw. Zrzeszeń Urzędników Sądowych R. P. p. Sikorskiego tudzież sekretarza Poznańskiego Związku Urzędników Sądowych p. Hostyńskiego, skarbnika tegoż Związku p. Piszczaiłki i członka Zarządu p. Sikory.

Zgromadzenie zagał prezes p. Kulczycki, witając przybyłych członków i gości, poczem oddał przewodnictwo zgromadzenia w ręce prezesa p. Sikorskiego, który w dłuższym przemówieniu przedstawił działalność Centralnego Związku w Warszawie, tudzież sukcesy osiągnięte przez ten Związek w dziedzinie rozszerzenia etatów oraz uzyskania m. in. dla urzędników III kategorii VIII stopnia służbowego, a dla urzędników II kategorii VI stopnia sł. Sukcesy te, oraz widoki na przyszłość osiągnięto li tylko dzięki doskonałej organizacji. Ze sprawozdania wydziału, złożonego przez prezesa p. Kulczyckiego dowiedzieli się zgromadzeni o wydajnej działalności wydziału przez udzielanie członkom pożyczek tudzież możliwość nabycia towarów i zaopatrzenia się w opał na raty. Towarzystwo stara się także i ma widoki otrzymać grunta w Gdyni pod budowę letniska, a w Inowrocławiu pod budowę sanatorium.

Dokonane wybory do Wydziału dały następujący wynik: prezes Kulczycki, I wiceprezes Szulc, II wiceprezes Piesch, sekretarz Rąfowski, zastępca Drobnik, skarbnik Liebthal, zastępca Gacek, oraz członkowie Wydziału Fudziński, Litwiński, Kotecki, Solarski, Rybicka, Kozłowski i Klejbor. Komisja Rewizyjna: Łakomy, Gapiński i Szymoniakówna.

Po wyborach uchwalono wysłać telegram hołdowniczy do Ministra Sprawiedliwości p. Cara.

Po załatwieniu 15 punktów porządku obrad i uchwaleniu b. ważnych spraw zakończono obrady, poczem obył się wspólny obiad w hotelu „pod Orłem“, gdzie spędzono nader mile kilka godzin na koleżeńskiej pogawędce.

**TARNÓW.** — *Pożegnanie.* — W sobotę dnia 10 maja 1930 r. sądownictwo w Tarnowie żegnało senjora swoich urzędników, naczelnego sekretarza sądu okr. p. Aleksandra Sjenkiewicza, który po przeszło półwiekowej aktywnej pracy opuścił szeregi czynnych pracowników sądowych, przenosząc się w stan zastężonego spoczynku.

O godzinie 12 w południe w pięknie udekorowanej żywym kwieciami sali sądu okręgowego zgromadzili się wszyscy pp. Sędziowie, Aplikanci i urzędnicy sądowi z presem d-rem Parylewiczem i wiceprezesami Bodeńskim i d-rem Kosmanem na czele.

W serdecznych słowach pożegnali odchodzącego naczelnego sekretarza koledzy przez usta naczelnego sekretarza Sypka i delegata Związku Urzędników Sądowych Apelacji Krakowskiej nac. sekr. Sądu Apel. Rosenblütha.

Imieniem Prezydium Sądu przemówił p. wiceprezes Bodeński,

Wieczorem odbyła się skromna kolacja, na której jeszcze parę gorących słów pożegnania i szczerego żalu złożono kol. Sienkiewiczowi.

Wyszło za nim ze sądu najwyższe uznanie, wdzięczność i tak rzadki dzisiaj a naprawdę serdeczny żal wszystkich.

## Nowe wydawnictwa

Podręcznik prawa hipotecznego Fr Sella.

*W sprawie zbiorowego nabywania „Podręcznika prawa hipotecznego Fr. Sella“ przez p. urzędników sądowych, komunikuje Komunalny Związek Kredytowy w Poznaniu co następuje:*

Na skutek licznych zapytań, wpływających od pp. urzędników sądów powiatowych, za jaką najniższą cenę nabyć można zbiorowo wspomniany podręcznik, wyjaśnić należy, że zwykła cena podręcznika wynosiła do końca kwietnia r. b. zł. 9,50 a od tegoż czasu wynosi zł. 10. Dla pp. urzędników sądowych cena ulgowa przy zamówieniach zbiorowych wynosiła do kwietnia *złoty* 7,50. Cenę tę podtrzymuje się aż do chwili odwołania dla zamówień zbiorowych (co najmniej 3 egzemplarze) przy wpłacie należności z góry (P. K. O. Komunalny Bank Kredytowy Nr. 200.550) z tem, że wysyłkę uskutecznią się franko.

## Ogłoszenie

Zamieni się urzędniczka w XI stopniu sł. z Wierzbnika (kolo Skarżyska) w okręgu radomskim, na Warszawę. Oferty proszę kierować pod „Sąd J. C.“ do Administracji Apelu.

Redakcja i administracja:  
Warszawa, pl. Krasińskich Nr. 5.

Redaktor przyjmuje od godz. 9 do  
12, z wyjątkiem niedziel i świąt.

Konto Zarządu Centr. Związku  
w P. K. O. 595.

Cena prenumeraty:

Kwartalnie z przesyłką — 1 zł. 50 gr.  
Rocznie „ — 6 zł. —

Ogłoszenia:

Strona — 100 zł. | 1/4 str. — 25 zł. | 1/16 str. — 6 zł.  
1/2 str. — 50 „ | 1/8 „ — 12 „

Redaktor: **JERZY PRZYŁUSKI.**

Wydawca: Centr. Związek Zrzeszeń Urzędników Sądowych Rz. P.

Komitet redakcyjny: Wacław Sikorski, Jerzy Przyłuski (redaktor), Franciszek Łomnicki, Zenon Szkolnicki

Drukarnia Zw. Frac. Adm. Gm. Rz. P., Warszawa, pl. Krasińskich 6, tel. 44-04.